



Learning to be Satisfied	足ることを学ぶ
<p><u>Phil. 4:11-12</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Paul in a prison • V. 13: I can do all things through Christ who strengthens me. • V. 19: my God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ Jesus. • Are you being filled with God's love, hope peace and the Spirit? 	<p><u>ピリピ4:11-12</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 牢獄の中のパウロ • 13節・わたしを強くして下さるかたによって、何事でもすることができる • 19節・神様からの約束：あなたがたのいっさいの必要を、キリスト・イエスにあって満たして下さるであらう • 神様からの愛と希望と平安と霊に満たされていますか？

Accept Our Imperfectness & Seek Perfect God	不完全さを受け入れ完全なる神様を求める
<p><u>2 Cor. 12:9</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • It's impossible to be perfect & complete on our own • Paul could have chosen to not to forgive himself and blame & lived in self-condemnation: Blaming & Condemning doesn't produce • You can't bloom on your own • If you are imperfect, let the Perfect One to help you • Are you seeking God's help instead of struggling alone? 	<p><u>2コリント12:9</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 人間の力では完全・完璧になる事はできない • パウロは不完全な自分を赦さず、自分を責める事もできた：責めても結果に繋がらない • 自分だけでは咲く事はできない • <u>不完全なら完全な方に補ってもらえば</u> • 自分一人でもがくのではなく、神様からの助けを求めているのでしょうか？

Always Pray & Praise	常に神様への祈りと賛美
<p><u>Acts 16:25-26</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Praising the One who loves and blesses us unconditionally: We should always/unconditionally worship Him • Not just when we have needs: Some people only pray when things aren't going right: God of everyday • <u>Eph. 5:18-20</u> Filled with the Spirit / Thanksgiving • Are you praying & praising God daily as being filled with the Spirit? 	<p><u>使徒16:25-26</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 無条件に愛して、祝福してくださっている方へ対しての礼拝：私達もどんな時/無条件に賛美すべき • 神様が必要な時だけではなく：苦しい時の神頼みだけではなく、日々の神頼み • <u>エペソ5:18-20</u>・御霊に満たされ・感謝 • 御霊に満たされいつも祈り賛美できていますか？

Until the End

2 Tim. 4:7

- The key to success is not to quit
- Unsteadiness will never produce good results
- Some things take long-time: fruit trees
- Troubles, difficulties, storms, & winter pass away
- Christ is our way to our destination, heaven
- Are you looking up to God and walking daily to our final destination, heaven?

最後まで

第2テモテ4:7

- 成功の秘訣は諦めないこと
- 3日坊主は大成しない
- 長期間に見ないと出ない結果もある: 桃・栗3年、柿8年
- 逆境・嵐・冬・困難はやがて去る
- キリストという道の最後には備えられた場所・天国が
- 神様を日々仰ぎ見つ最終地点の天国へと歩めていますか？

To bloom beautifully where we are planted:

- Please fill us with your Spirit, Love, Strength and Hope. Please meet our needs.
- We accept our imperfectness. Please help us as with Your Completeness.
- With praise and prayer, we worship you always. Will you please revitalize our souls and fill us with Your Strength as you touch our lives.
- We will walk the path You have prepared. When we are tired and down, please give us Your hope and walk with us.

植えられた所で、目一杯咲けるように:

- あなたの霊と愛と力と希望に満たされる事を求めます。今私達必要な物で満たしてください。
- 今、私達の不完全さを受け入れます。完全なるあなたが助け補って下さい。
- 常に賛美と祈りを持ってあなたを崇めます。今、あなたご自身が私達自身にふれて、私達の魂を潤し、力を与えてください。
- 最後まで諦めずにあなたが備えられた道を歩みます。疲れて落ち込み諦めそうになっても、あなたが希望を与えて共に歩んで下さい。